



香港教育大學

The Education University
of Hong Kong



中國語言學系

CHINESE LANGUAGE
STUDIES



漢語二語

教材設計大賽

（初級教材）
學生作品集

縱橫資訊科技語文發展中心

CKC Centre for the Development of Information
Technology in Chinese Language Teaching

目錄

前言

活動簡介

「漢語二語教材設計大賽（初級教材）」學生作品

1. 《交通工具》 鍾麗欣 徐秋子 楊穎
2. 《教科書單元設計：大家藏好了嗎？》 何嘉淇
3. 《食物與點餐》 楊星雨
4. 《顏色》 李玥
5. 《談天氣》 邵欣桐 李凝琳
6. 《動物王國》 韓雨桐 陳浩儀
7. 《漢字的秘密》 李岱芸
8. 《讀成語·學漢語——閱讀篇》 冷如雪 郭蔚媛 王瑾

如欲瀏覽電子教材，請掃描以下 QR Code



前言

香港教育大學中國語言學系教研團隊獲「香港教育大學知識轉移基金」研究項目資助，於二〇一九年十月開展知識轉移研究課題——「海外幼小中文二語學習者教材設計示範——課程綱要先導計劃」，為海外漢語二語學童的學習教材提供設計範例，同時嘗試建構初小國際漢語課程框架。

這個計劃其中一部分的工作是鼓勵教大同學發揮創意，集思廣益，通過與教研團隊緊密合作，促進師生之間的學術交流，為計劃帶來豐富、創新的研究成果；同時也為同學提供寶貴的研習機會，發揮所長，學以致用。因此，我們於今年一月舉辦了「漢語二語教材設計大賽（初級教材）」，邀請本校漢語作為二語教學本科生及國際漢語教學碩士生參加比賽，設計新穎、具吸引力的教材，支援國際漢語的教學及推廣工作。是次活動獲近三十位同學的響應，所徵集的作品除了講求創意，亦強調實際的操作及教學效果，並要求同學詳細解釋教材的設計理念、應用說明及預期的教學成效。此外，更鼓勵同學製作教學短片，以模擬課堂教學的方式親自示範，讓同學體驗更全面的教材設計及應用經驗。優勝者獲邀於七月在學術會議「國際漢語教材設計暨遠程電子學術會議國際論壇」上展示作品，向來自香港、內地、台灣、新加坡、韓國、日本、越南、泰國、白俄羅斯、歐洲、美國等地的二語專家及教育工作者請益、交流。

這本作品集收錄了是次活動的得獎及圍作品，教研團隊就各項作品加以點評，給予意見，同學們也仔細修訂，精益求精。作品集是同學、師生之間的交流平台，可以互相觀摩改善編撰教材的水平，亦把教大同學的作品推廣至應用層面，供廣大二語教師及學習者參考、使用。我們相信這類活動既有助準教師累積教研經驗，讓二語教材的編纂更豐富多彩，亦藉此吸引海外學童學習漢語，提高他們的學習興趣，為學與教增添趣味活力。最後，作品集得以出版，除了有賴研究團隊的策劃及同學的積極參與，還必須感謝香港教育大學知識轉移基金的贊助。在此特致謝忱。

活動簡介



香港教育大學
The Education University
of Hong Kong

漢語二語教材設計大賽 (初級教材)

設計要求：

1. 教學對象以初小程度二語學習者為主
2. 教材形式不限，須附設計理念、應用說明及預期教學成效
3. 成品包括：教科書單元、教學軟件或磨課 (MOOC) 均可

活動詳情：

- 個人/團隊報名 (團隊人數不多於3人)，每人只可報名一次
- 教材完成後請提交至：yatching@eduhk.hk
- 符合初選要求的作品將獲發iWork五小時獎金及參與證書；
優秀作品將獲頒獎狀及iWork十五小時獎金
- 此活動由「海外中文二語學習者教材 (幼童版) 設計示範」項目主辦，
香港教育大學KT研究基金資助
- 作品的最終解釋權及使用權歸本計劃所有

重要日期：

- 2020年2月27日 (週五) 報名截止
2020年4月10日 (週五) 教材設計提交截止
2020年5月7日 (週五) 評審結果公佈
2020年7月上旬 (待定) 優秀作品展示



中國語言學系
CHINESE LANGUAGE
STUDIES

縱橫資訊科技語文發展中心
CKC Centre for the Development of Information
Technology in Chinese Language Teaching

報名方式：
掃瞄QR code



如有查詢，請與縱橫資訊科技語文發展中心聯絡
(電話：2948-8762 / 電郵：yatching@eduhk.hk)



編輯：「漢語二語教材設計大賽（初級教材）」學生作品集編委會

通訊地址：新界大埔露屏路10號香港教育大學中國語言學系
「海外幼小中文二語學習者教材設計示範
——課程綱要先導計劃」知識轉移研究課題

地址：香港教育大學B3-G/F-01室縱橫資訊科技語文發展中心

網站：<https://ckc.eduhk.hk/tcs/itm/>

查詢電話：（852）2948 8762 / （852）2948 7370



排版：薛霆海

美工：黃麗盈